

# GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

GAZETA REGIONALNA

Wychodzi codziennie oprócz dni poświątecznych.

Rok II

Redaktor naczelny: JAN WALEWSKI

Nr. 211 (282)

## ZMAGANIA POLSKI z kryzysem w ocenie Europy

13 września 1931 r.

Chociaż społeczeństwo nasze, dojrzejąc do rozumienia spraw państwa, nie potrzebuje już obecnie czerpać inspiracji i wskazań dla swej działalności z źródeł obcych, nie ma ono powodu rezygnować z pożytku wymiany poglądów i współpracy z przedstawicielami przyjaznego nam Zachodu europejskiego.

Najniebezpieczniej nie tak nie nęka myśli i nie tak nie mać wyobraźni, jak długotrwała, wyczerpująca walka z obecnym kryzysem ekonomicznym, polegająca na rosnącej wciąż girlandzie ofiar i samoo graniczeń najdotkliwszej, bo materialnej, natury, i to ze strony coraz liczniejszych, coraz szerszych warstw obywateli.

Co chwila zrywa się z ust naszych pytanie: czy to aby jest potrzebne?—czy nie można inaczej?—czy rząd przypadkiem nie idzie błędną drogą, zaciskając pasy, kurcząc budżet, obcinając uposażenia, żądając nowych ofiar podatkowych?

Skuteczność tych ofiar zdaje się najlepiej świadczyć o ich celowości. Rezultatem polityki oszczędnościowej, prowadzonej przedewszystkiem przez p. premiera Prystora i ministra skarbu p. Jana Piłsudskiego, jest utrzymanie w tych ciężkich miesiącach stałości naszej waluty. Silna i niezachwiana pozycja złotego polskiego, w okresie gdy zachwiana marka niemiecka i funt angielski trzeba było ratować nadzwyczajnymi środkami, zgromadzonemi przez wspólny wysiłek najsilniejszych potęg finansowych,—to nie jest tylko fakt ekonomiczny wewnętrznego znaczenia. Ma on wielką międzynarodową wymowę polityczną i mówi on też o charakterze narodu, który przez ofiary, własnym wysiłkiem dochodzi do posiadania siły i niezależności.

Jeśli premier angielski Mac Donald dzisiaj dopiero obwieszcza obywatelom swego kraju, że zredukował swoje uposażenie o tysiąc funtów, ponieważ woli o trzymać cztery tysiące funtów pewnych, niż pięć tysięcy niepewnych—wskazując w ten sposób drogę oszczędności, jako jedynie celową w poszukiwaniu ratunku z kryzysu,—to w Polsce każdy urzędnik, każdy inteligentny pracownik, a nawet znaczna część mas robotniczych doszli do zrozumienia tej prawdy już przed szeregami miesiący.

Zrozumieniu przez Europę doniosłości tej przeczności polskiej dał właśnie przed dwoma dniami wyraz w genewskiej rozmowie z dyrektorem „Iskry” francuski minister skarbu p. Flandin, zacytujący opinię jednego z najwybitniejszych finansistów naszych czasów. P. Flandin podniósł przedewszystkiem rewelacyjność faktu, iż „w wielkim światowym kryzysie, Rzeczpospolita Polska wychodzi powoli zwycięsko z trudności ostatnich miesięcy, które były wspólne całemu światu, bez uciekania się do kogokolwiek o pomoc finansową”. „Nie było—oświadcza p. Flandin—w ciągu tych miesięcy chwili, w której miałbyśmy jakiegokolwiek obawy o polską walutę tak, jak miałem o inne”.

Nie trzeba tłumaczyć, że w ten sposób polityka oszczędnościowa, wzdrająca całokształt systemu gospodarki narodowej, osiągnęła drugi niezmiernie ważny cel, a mianowicie wzrost zaufania do Polski w świecie, a zwłaszcza do jej zdolności i solidności gospodarczych. To zaufanie zaś jest kluczem do kredytu, bez którego żaden organizm gospodarczy nie może ożyć przez czas dłuższy.

Właśnie p. Flandin stwierdza ścisły związek między kredytem i zaufaniem. Pierwszy jest funkcją drugiego—„Zaufanie zaś wynika z faktów, tylko z nagich faktów”—akcentuje minister francuski.—„Świat jest potrzebny fakt zwycięstwa Polski w zakresie jej wewnętrznych prac finansowych”.

To jasno, Polska, szkalowana i wyszydzana przez wroga propagandę, jako kraj rzekomo „pozbawiony zdolności organizowania życia ekonomicznego”, ma teraz moment triumfu, Opłaca go ciężkimi ofiarami, lecz każda ofiara pracuje na zwycięstwo, a zyski ze zwycięstwa nagrodzą wszystkie ofiary. Dzielić je będziemy wszyscy.

## Z genewskiego terenu obrad Pomoc finansowa dla Austrii - Skragi niemieckie na Polskę

(Telefonom od własnego korespondenta).

GENEWA, 14.9. Przybył do Genewy, w związku z pertraktacjami o pomoc finansową dla Austrii, austrijski minister skarbu Redlich, zaś w ciągu dnia ma przybyć samolotem kanclerz Austrii dr. Buresch.

Jak się okazuje komisja finansowa opracowała już plan pomocy finansowej dla Austrii, według którego Austria będzie musiała wprowadzić w swoim budżecie daleko idące zmiany, przedewszystkiem w wysokości pozycji budżetowej, przeznaczony na zasiłki dla bezrobotnych, oraz będzie musiała przeprowadzić rewizję zasad umów zbiorowych.

Kanclerz austrijski dr. Buresch, według pogłosek ze fer austrijskich, ma się zorientować w Genewie, czy plan, opracowany przez komisję finansową, da się pogodzić z wewnętrzną polityką gospodarczą Austrii.

Wysokość ewentualnej pożyczki dla Austrii nie jest jeszcze rozstrzygnięta, w każdym razie waha się od sumy 300 do 600 milionów szylingów austrijskich.

GENEWA, 14.9. Dowiadujemy się, że do Generalnego Sekretariatu Ligi Narodów wpłynął cały szereg skarg mniejszości niemieckich, wniesionych przez posła do Sejmu Polskiego Grebego i dotyczące reformy rolnej w Poznańskim i na Pomorzu, przyczem władze polskie rzekomo

nie uwzględniały interesów mniejszości niemieckiej w Polsce.

GENEWA, 14.9. Wybory do Rady Ligi Narodów, które odbyły się dzisiaj na

pełnym posiedzeniu Zgromadzenia Ligi Narodów o godz. 16-tej, dały następujące wyniki: Chiny weszły na miejsce Persji — 45 głosów, Panama na miejsce Wenezueli — 45 gł., Hiszpanja 43 gł.

Lód węglowy



Dnia 12 b. m. o godz. 1 po poł. w lokalu Polskiego Tow. Technicznego przy ul. Czackiego inżynier Redowicz, dyrektor Komitetu chłodnictwa przy Min. Przemysłu i Handlu zademonstrował wobec przedstawicieli ministerstwa oraz świata przemysłowego i naukowego bryłę kważnego lodu węglowego o temperaturze 80 stop. otrzymanego sposobem Inż. Carba — Bern. Bryłę powyższą przywiózł z Francji inż. Rodowicz. Lód ten podczas trzech dni skutkiem ulatniania się kwasu węglowego stracił zaledwie jedną trzecią swej masy. Inż. Rodowicz podał przy tej sposobności szereg interesujących wyjaśnień co do nowych sposobów chłodnictwa. Ilustracja nasza przedstawia grupę przedstawicieli ministerstwa, świata przemysłowego i naukowego na demonstracji lodu węglowego przez inżyniera Rodowicza.

## Hajdamackich zbrodniarzy dosięgła ręka sprawiedliwości

(Telef. od własn. korespondenta).

LWÓW, 14.9. — W związku z niewiedzią i lęką podpalenia stert zboża przez zbrodniarzy ukraińskich w pow.

borszczowskim, zarządzono energiczny pościg za sprawcami podpalenia na folwarku Szuparku hr. Goluchowskiego,

gdzie spłonęło 4 sterty zboża. W Nowosiółce dr. Nelkeha, gdzie podobnie jak i w Kowalówce podpalono 1 stertę zboża. Na skutek natychmiastowej obławy, zarządzanej przez starostów Borszczowskiego i Zaleszczyńskiego, policja ujęła podpalaczy którzy jak się okazuje są członkami U.W. O. Nazwiska ich narazie są trzymane w tajemnicy, ponieważ za 2 zbrodniarzami pościg trwa jeszcze nadal.

Przeciwko aresztowanym podpalaczom zarządzono postępowanie doraźne, tak że jeszcze w ciągu najbliższych dni wszyscy 4 zbrodniarze będą odpowiadali przed sądem doraźnym w Tarnopolu, skład którego jest już skompletowany.

## Samorządy wyęzą swe siły do pracy państwotwórczej

WARSZAWA, 14.9. P. premier Prystor otrzymał następującą depeszę od Walnego Zgromadzenia Związku Miast w Małopolsce:

„Walne Zebranie Związku Miast Małopolskich, obradujące w Lwowie, składa Rządowi Rzeczypospolitej zapewnienie, że samorządy miejskie województw połud-

niowych jak dotąd, tak i nadal wyęzą wszystkie siły w twórczej pracy nad budową i utrzymaniem mocarstwotwórczym stanowiska Rzeczypospolitej”.

Za Prezydium podpisali: Wł. Belina-Prądmowski — prezydent m. Krakowa, Brzozowski — prez. m. Lwowa.

„Dziwołagi murzyńskie”



Ilustracja nasza przedstawia członków jednego ze środkowo-afrykańskich szczepów murzyńskich z tradycyjną ozdobą — zniekształconymi dziwnie wargami

## Prasa francuska stwierdza autentyczność dokumentów

PARYŻ. — Ambasada niemiecka w Paryżu przerażona rewelacjami „I. K. C.” przesłała do najpoważniejszych tutejszych organów prasy wykrętne dementi biura Wolfa.

„Temps” ogłasza dementi biura Wolfa bez skrótów. Zaopatrjuje je jednak znamiennym komentarzem:

„Należy zaznaczyć—pisze „Temps”— że komunikat ten, (t. j. dementi biura Wolfa), którego ton zaambarasowania wyraźnie uderza, w niczem nie jest w stanie odpowiedzieć na autentyczne dokumenty „I. K. C.”, które „Temps” opublikował w piątek wieczorem”.

## Wykrętne dementi Niemiec na rewelacje I.K.C.

BERLIN, 14.9. — Po nic nie mówiąc zaprzeczeniu delegacji niemieckiej w Genewie skierowanem przeciwko rewelacjom „I. K. C.”, wreszcie w pięć dni po wydrukowaniu tych rewelacji zdecydowały się czynniki urzędowe niemieckie wystąpić z oficjalnem „dementi”, które podobnie jak wczorajszy komunikat genewski, niczego nie dementuje, okrażając ostrośnie sedno rzeczy.

Komunikat biura Wolfa twierdzi mianowicie, iż dokumenty ogłoszone przez „I. K. C.” noszą charakter fałszerstwa”. Jest to głośowne twierdzenie, nie mogące w niczem obalić faktu, iż dokumenty zawierają oryginalne podpisy dwóch żyjących osobistości niemieckich i że

jeden z dokumentów zawiera nawet dłuższy własnoręczny dopisek, którego ekspertyza grafologiczna może każdej chwili stwierdzić autentyczność.

Jest rzeczą charakterystyczną, iż zaprzeczenie urzędowe również jak przy wczorajszym komunikacie genewskim, podkreśla, iż „I. K. C.” usiłuje powiązać fakty, które miały „rzekomo miejsce” w roku 1926 z wypadkami obecnej chwili. Jest to znana tasama furтка, którą pozostawiają sobie urzędowe czynniki niemieckie na wypadek, gdyby autentyczność dokumentów jeszcze raz została potwierdzona, aby w tym wypadku móc stwierdzić, że to co się działo w roku 1926 nie dzieje się w r. 1931.

## W Berlinie Hackenkrentzlerzy urządzili pogrom żydów

BERLIN, 14 września w sobotę, w dniu żydowskiego święta nowego roku, urządzili hitlerowcy krwawy pogrom ludności żydowskiej w Berlinie.

Już w godzinach popołudniowych gromadzić się zaczęły w zachodniej części miasta w okolicy Kurfürstendamm tłumy milokosów ozdobionych odznakami Hackenkrentzlerowskimi, wnoszące wrocie okrzyki pod adresem Żydów. Kiedy pod wieczór utworzyły się podwoje domów modlitwy, z których zaczęła wychodzić

ludność żydowska, posypał się grad kamieni, poczem wśród wzywań, gwizdów i okrzyków poczęto masakrować przechodzących Żydów, następując także przechodniów, których wygląd zdawał się hitlerowcom podejrzany. Ekscesy przybieły coraz większe rozmiary. Zdemolowano jedną ze znanych kawiarni na Kurfürstendammie. Dopiero po dwóch godzinach zjawili się oddziały policyjne, które przywróciły porządek, aresztując około 50 ekscedentów.

## Popierajcie Ruch Strzelecki!

## Marszałek Piłsudski powrócił do stolicy

WARSZAWA, 14.9. W dniu wczorajszym o godz. 6.30 powrócił z Krakowa do Warszawy p. Marszałek Piłsudski.

## Rząd interesuje się sprawami lniarskimi

WILNO, 14.9. W dniu 12 b. m. przybyli do Wilna radca Prezydium Rady Ministrów p. Józef Chrzanowski z komisji lniarskiej biura ekonomicznego Rady Ministrów oraz radca Min. Rolnictwa, Mierzyński w celu zaznajomienia się z akcją lniarską i sprawami lniarskimi na terenie woj. Wileńskiego.

## Targi chmielarskie

LUBLIN, 14.9. Z inicjatywy Lubelskiej Izby Przemysłowo-Handlowej odbędą się w Lublinie w czasie od 23—28 września r.b. 3-cie Targi chmielarskie.

## Bezrobocie w Prusach

KRÓLEWIEC, 14.9. Bezrobocie w Prusach Wschodnich stale wzrasta. Obecnie Prusy Wschodnie liczą 60 tys. bezrobotnych, co jest cyfrą bardzo wysoką, o ile weźmie się pod uwagę rolniczy charakter prowincji. Na samo miasto Królewiec przypada 21 tys. bezrobotnych.

## Niezwykła pożyczka

SYDNEY, 14.9. Rząd Federalny ogłosił wewnętrzną konwersyjną pożyczkę, niemal najwyższą w historii świata finansowego, gdyż na sumę funtów szterli. 556 milionów.

## Zwolnienie więźniów

MADRYT, 14.9. (PAT.) Zwolnione 37 więźniów politycznych, aresztowanych w związku z ostatnimi wypadkami. Wypuszczono również na wolność wszystkich zatrzymanych w związku ze strajkiem telefonicznym.





# W stolicy czarnego świata

Czarne miasto w mieście białym, największe miasto murzynów na kuli ziemskiej. Miasto w New Yorku. Było ono kiedyś białe dopuki nie przedarła się tu fala czarnych, sięgająca północnych rejonów Manhattanu.

Po bezkrawnej walce murzyni opanowali miejscowość całkowicie, wybierając polaków, Irlandczyków, Niemców, i Holendrów. A potem przyszła wojna. Brak robotników na północy ścigał czarne tłumy z południa. Złoto płynęło strugą do pustych kieszeni. Nie wszystkie zarobki murzyni umieszczali w workach szynkarzy. Kupowało także i posiadłości, dom za domem.

Setki tysięcy dolarów zdobywały Harlem, północną dzielnicę New Yorku dla czarnych obywateli. I oto Harlem stał się miastem.

Miastem z kościołami, szpitalami, czarnymi policjantami.

Zmieszano się tu różne rasy ciemnoskóre: pełna krew afrykańska, zachodni hindusi, haitańscy, abisyńscy, indowie, mulaci, kreole, mieszańcy, zdradzający bledy swoich białych przodków i t. d. Te 180 000 pariasów posiadało w kieszeniach paszporty obywateli Stanów Zjednoczonych.

Obecnie, kto ma w sobie choć trochę krwi kolorowej, uważa się za obywatela Harlemu. Miasto to jest Słonem murzynów.

Wysłała ona swoich czarnych przedstawicieli do rady miejskiej New Yorku. Sąd wychodzi ruch, który sami murzyni nazywają swoim renesansem. Odbiły się drapacze chimur w Harlemie nie różnią się niczem od „białych” drapaczy. Najwspanialsze limuzyny widać tu na każdym miejscu. Czarne panie w kosztownych futrach i obfitej biżuterii, czego mogłyby im pozazdrościć białe panie z city, używają przejażdżki wieczorem na szerokie ulice miasta, zapelniając wspaniałe restauracje.

Ponieważ Metropolitan Opera jest zamknięta dla murzynów, stworzyli oni sobie w Harlemie własne wspaniałe teatry, które są przepelnione. Dla cudzoziemca Harlem za dnia jest zamknięty na kilka godzin. Trwa tu w dzień ożywienie, mrówcza praca. Poznaje on dopiero Harlem nocny po oświetlonej a głośno Lenox Avenue. Tu król zamienił się w wielkie miasto. Bo pomimo wszystko Harlem w nocy przypomina jednak sceny podzwrotnikowe z Afryki. Tu i owdzie słychać bebnienie. To odzywa się tam-tam murzynski. Z okna płynie piosenka sentymentalna młodej murzynki, w której krwi zbudził się pierwotny instynkt puszczki.

Murzyni odpłacają białym pięknem za

dobne. W nocnych swoich restauracjach gości białych sadzą na ostatnich miejscach, rezerwując najpiękniejsze stoliki dla czarnych klientów. Wogóle wizyta białych jest widziana niechętnie i wrogo nawet.

Nie przeszkadza to jednak murzynom wydawać wszystkim swoim oszczędności w rece oszustów, którzy obliczają im, że przemienią ich skórę w białą. Jest w Harlemie kilka salonów kosmetyczno-chirurgicznych, gdzie nieustannie różni „praktycy” próbują z czarnego zrobić białego, wciąż jednak bezskutecznie. Nie zraża to murzynów i cierpliwie pozwalają operować się szarlatanem, w nadziei, że skóra ich zbieleje wreszcie.

Jest jednak wśród murzynów dość liczna partja „narodowców”, która z dumą podkreśla swoje pochodzenie afrykańskie czy inne i nie chce przetrwać się

w rasę białą, uważając czarną za „wyższą”. Poeci tej partji śpiewają z patosem: „Jak ściana płomienna błyska przed nami nowe jutro”. Bo murzyni mają poetów i to wcale niezłych. Często kroć o wiele lepszych od poetów białej Ameryki.

Może już wkrótce pojawi się wśród nich geniusz, taki jak Puszyński, który, jak wiadomo, miał w sobie krew murzynską i to w dość wielkiej ilości.

Harlem jest czarnym miastem, ale czerni ta nie oznacza żaloby. Nie potrzebuje ono żadnej podniety do śmiechu. Bo murzyni, pomimo wszelkich przesłań i „niebied” nie zapomnieli się śmiać. Humor mają wrodzony. Produkty jego rzucają całą satyrę pomiędzy tłum nialtyka w kawiarniach Harlemu.

Wierzą, że im się przyjdzie dla nich w blaskach słońca i wierzą, że są szczęśliwi.

## 300 kobiet w poszukiwaniu mężów Wielka wyprawa Rosjanek z Charbinia do Australji

W rosyjskich pismach, wychodzących w Charbinie, ukazało się następujące ogłoszenie:

„300 kawalerów pragnie się ożenić. Jesteśmy rosyjskimi emigrantami w Australji. Nie mamy odpowiednich kandydatek, a pragniemy się ożenić.”

Ogłoszenie przysłało egremnie w porę gdyż w Charbinie znajdowało się o wiele więcej niż 300 kobiet, pragnących wyjść za mąż, a nie posiadających odpowiednich kandydatek.

Wybrano z pośród nich 300, które

zgodziły się odbyć podróż na własny koszt i własne ryzyko po szczęście.

Wyruszyły do Melbourne rozmaitemi drogami.

40 z pośród nich jechało przez Paryż.

W wagonie paryskiej kolei podziemnej pewna dziennikarka francuska wdała się w rozmowę z przepadkowiec z jedną z owych panien, jadących po męża i ta opowiedziała jej owe szczegóły, które w ten sposób dostały się do prasy europejskiej.

## POWIATOWA KASA CHORYCH w ŁOMŻY Do matek ubezpieczonych

Nie dosyć jest dziecko kochać, trzeba umieć je pielęgnować, aby wyrosło na zdrowego i tegiego człowieka.

Z winy naszej nieświadomości, z braku pielęgnacji umiera w Polsce czwarta część dzieci przed ukończeniem pierwszego roku życia.

To też zapobieganie czyli chronienie przed zachorowaniem staje się coraz ważniejszym zadaniem Kasy Chorych.

Rad tych, jak zapobiegać, jak chronić dziecię od początku jego dni życia, nawet przed przyjściem na świat — ma udzielać Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem w Łomży ul. 3-go Maja Nr. 3.

Znacie ją wszyscy dobrze pod nazwą „KROPLA MLEKA”

Kasa Chorych w Łomży od początku swego istnienia powołała ją do życia.

Korzystanie ze Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem jest dostępne na zasadzie legitymacji kasowej, poświadczonej przez pracodawcę. Już ciężarna, najpóźniej na miesiąc przed rozwiązaniem winna zgłosić się do KROPLI MLEKA — tam otrzyma wskazówki jak ma siebie pielęgnować, kiedy pracę zaprzestać, tam otrzyma przekaz do akuszki.

Nie później, jak w dwa tygodnie po porodzie matka winna jest zgłosić się wraz z dzieckiem i od tej pory stale korzystać do 6-ciu miesięcy co dwa tygodnie, a po 6-ciu mies. co miesiąc (w razie choroby częściej), nie czekając, aż dziecko zachoruje, że wskazówek i opieki lekarza Stacji i wywiadowczyń higienistki, która dziecko w domu odwiedzi.

Kasa Chorych wprowadzając ten dział szerzenia higieny dziecięcej nakłada tylko jeden obowiązek — systematycznego pielęgowania dziecka i wykonywania ściśle zleceń Stacji.

Nie wątpię, że większość matek kasowych zrozumie własny interes i interes dziecka, ażeby jednak zmusić i te, które naszych usiłowań jeszcze nie rozumieją, zasiłki polegowe i dla karmiących będą wypłacane tylko po zarejestrowaniu dziecka i po oględzinach lekarza „Kropki Mleka”.

Niech żadnej z was tam nie zabraknie.

**GODZINY PRZYJĘĆ** codziennie, prócz piątków, sobót i świąt od 3-ej do 4-ej po południu.

Dr. DOROSZKIEWICZOWA  
Kierowniczką Stacji

ST. RAWSKI  
Komisarz Zarządzający

Powiatowa Kasa Chorych w Łomży niniejszem zawiadamia P.P. ubezpieczonych, że od dnia 1 września 1931 r. przyjmują chorych Dr. CZAPLIKI od godz. 17 do 18-j Den. PROSINSKA „ 17 „ 18-j

Nadmienia się jednak, że w godzinach powyższych są przyjmowani tylko ci ubezpieczeni, którzy w godzinach rannych, ze względu na swoją pracę, zgłosić się nie są w możności.

ST. R A W S K I  
Komisarz Zarządzający

**OGŁOSZENIE**

Powiatowa Kasa Chorych w Łomży niniejszem zawiadamia P.P. ubezpieczonych, że od dnia 1 września 1931 r. przyjmują chorych Dr. CZAPLIKI od godz. 17 do 18-j Den. PROSINSKA „ 17 „ 18-j

Nadmienia się jednak, że w godzinach powyższych są przyjmowani tylko ci ubezpieczeni, którzy w godzinach rannych, ze względu na swoją pracę, zgłosić się nie są w możności.

ST. R A W S K I  
Komisarz Zarządzający

**Radjoprogram:**

Wtorek 15 września

12.10. Muzyka z płyt gramofonowych 15.25 „Jego Królewskiej Mości — Miłość (Barbara Radziwiłłówna) — prof. K. Hart. Ieb (Katowice). 15.45 „Chwilka letnicza” (Letnictwo w Japonji) — plk. Syrokomla — Syrokomla. 16.00 Muzyka z płyt gramofonowych. 16.50 „Bazylika Wileńska zagrożona” — dr. Stanisław Lorentz (Wilno). 17.15 Muzyka z płyt gramofonowych. 17.35 Odczyt. 18.00 Koncert popularny w wyk. Ork. P. R. pod dyr. Józefa Ozimińskiego, Lidja Kmitowa (skrzypce) i Marja Wilkemska (akomp). 19.25 Muzyka z płyt gramofonowych. 19.40 Giełda rolnicza 20.00 Prasowy Dziennik Radjowy. 20.15 Muzyka lekka w wyk. Choru Dana. 20.45 Kwadrans literacki: A. France, Ricpert, (humoreska). 21.05 Koncert solistów. 22.00 Feljton: „Niepokojące problemy” — inż. Zygmunt, Troniewski. 22.30 Muzyka lekka i taneczna.

Środa 16 września

12.10 Muzyka z płyt gramofonowych 15.25 „Wśród księżek” — przegląd najnowszych wydawnictw prof. Henryk Mościcki. 16.00 Program dla dzieci. 16.16 2) Transmisja z Wilna. 16.30 Muzyka z płyt gramofonowych. 16.50 Radjokontak — dr. Marjan Stepowski. 17.15 Muzyka z płyt gramofonowych 17.35 „Święte miasta na Ceylonie” — prof. Michał Świdiecki (Kraków) 18.00 Utwory Jana Straussa w wyk. Orkiestry P. R. pod dyr. J. Ozimińskiego. 19.40 Skrzynka pocztowa rolnicza — inż. Wacław Tarkowski. Giełda rolnicza, 20.00 Prasowy Dziennik Radjowy 20.15 Muzyka lekka w wyk. Ork. P. R. pod dyr. Stanisława Nawrota. 21.30 Słuchowisko p. t. „Sobieski pod Wiedniem” transmisja z Wilna 22.30 Arja operowa w wyk. Anelli Szlemińskiej, Akomp prof. Urstein, 23.00 Muzyka lekka i taneczna.

Z dniami 7 września 1931 roku. przy ul. Warszawskiej 24. biuro porad i podań „WIEDZA” pod kierownictwem K. GAWRYCKIEGO b. urzędnika państwowego. Biuro czynne od godz. 8-jej do 20-jej. Opłaty przyspępał Złotwa sprawy sądowe, handlowe, wojskowe, administracyjne, podatkowe, karne — skarbowe, paszportowe, komaszynowe i inne.

## Obwieszczenie

Sąd Okręgowy w Białymstoku jako Rejestrowy obwieszcza, iż z rejestru handlowego działu A. wciągnięte zostały następujące firmy:

W dniu 11 sierpnia 1931 r.

Pod Nr. 7458. „Sklep spożywczy Enia Berezowska”. Siedziba: osada i gmina Milejczyce pow. Bielsk Podlaski. Właścicielka Enia Berezowska, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7459. „Skup zboża — Hersz Kapiński”. Siedziba: Bielsk Podlaski, ulica Bockowska № 19. Właściciel Hersz Kapiński, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7460. „Sprzedaż wędlin — Robert Kellert”. Siedziba: Białystok, ul. Spacerowa № 6. Właściciel Robert Kellert, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7461. „Detaliczna sprzedaż manufaktury — Zelik Kuliszyński”. Siedziba: m. Michałowo pow. Białostockiego, ul. Białostocka № 12. Właściciel Zelik Kuliszyński, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7462. „Sklep spożywczy — Franciszek Karoniewicz”. Siedziba: kolonia Dzikie gm. Choroszcz pow. Białostockiego. Właściciel Franciszek Karoniewicz, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7463. „Sklep spożywczy — Aleksander Kuliszyński”. Siedziba: wieś Jurowce gm. Białostock pow. Białostockiego. Właściciel Aleksander Kuliszyński, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7464. „Sprzedaż galanterji i towarów bławatnych — Hinda Ruchla Morgenstern”. Siedziba: os. Mokli gm. Kalinówka pow. Białostockiego. Właścicielka Hinda Ruchla Morgenstern, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7465. „Sprzedaż pieczywa — Brajna Owsej”. Siedziba: m. Wasilków pow. Białostockiego, ul. Białostocka № 1. Właścicielka Brajna Owsej, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7466. „Sklep spożywczy — Szmul Starowski”. Siedziba: w Jasienówce gm. Kalinówka pow. Białostockiego. Właściciel Szmul Starowski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7467. „Sklep spożywczo-galanteryjny — Benjamin Stochowski”. Siedziba: m. Supraśl pow. Białostockiego, ul. 11 listopada № 6. Właściciel Benjamin Stochowski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7468. „Cukiernia Pesza Wiżańska”. Siedziba: m. Wasilków pow. Białostockiego, Rynek Kiliński. Właścicielka Pesza Wiżańska, zamieszkała tamże.

W dniu 18 sierpnia 1931 r.

Pod Nr. 7469. „Wyrób drutu i gwóźdźi — Samuel Podorowski”. Siedziba: Białystok, ulica Łąkowa № 2. Właściciel Samuel Podorowski, zamieszkały w Białymstoku, przy ulicy Malinowskiego pod № 13.

W dniu 19 sierpnia 1931 r.

Pod Nr. 7470. „Sklep spożywczy — Aleksandra Czackowska”. Siedziba: Białystok, ul. Poleska № 28. Właścicielka Aleksandra Czackowska, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7471. „Sklep spożywczo-tytoniowy — Leonard Czapeljewicz”. Siedziba: wieś Wólka Ratowiecka gm. Czarna Wieś pow. Białostockiego. Właściciel Leonard Czapeljewicz, zamieszkały w Czarnej Wsi pow. Białostockiego.

Pod Nr. 7472. „Sklep spożywczy — Józef Dernowski”. Siedziba: wieś Olendy gm. Łudka pow. Bielsk Podlaskiego. Właściciel Józef Dernowski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7473. „Sklep galanterijny — Chana Lew”. Siedziba: m. Ciechanowicz pow. Bielskiego, plac 3-go maja. Właścicielka Chana Lew, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7474. „Abram Najmark”. Przedmiot: ekspedycja towarowa przy stacji kolejowej. Siedziba: stacja kol. Siemiatycze pow. Bielsk Podlaskiego. Właściciel Abram Najmark, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7475. „Sklep spożywczy — Aleksander Popławski”. Siedziba: wieś Długolega gm. Krypno pow. Białostockiego. Właściciel Aleksander Popławski, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7476. „Sprzedaż gotowych ubrań — Zelman-Rubin Zonenfeld”. Siedziba: m. Siemiatycze pow. Bielskiego, ul. Ratusz № 5. Właściciel Zelman-Rubin Zonenfeld, zamieszkały tamże.

W dniu 31 sierpnia 1931 r.

Pod Nr. 7477. „Sklep spożywczy — Berel Berenbaum”. Siedziba: wieś Białosutno gm. Dolistowo pow. Białostockiego. Właściciel Berel Berenbaum, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7478. „Drobna sprzedaż obu-

wia — J. Lejb Blumberg”. Siedziba: Białystok, ul. Sosnowa Nr. 1. Właściciel Lejb — Jankiel Blumberg, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7479. „Sprzedaż maki — Symcha Cwas”. Siedziba: Białystok, ul. Nowy Świat Nr. 20. Właściciel Symcha Cwas, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7480. „Sklep spożywczy — Wincenty Choroszucha”. Siedziba: wieś Kamigąka gm. Zabłudów pow. Białostockiego. Właściciel Wincenty Choroszucha, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7481. „Sprzedaż artykułów spożywczych i bławatnych — Michał Cimer”. Siedziba: wieś Jasienówka, gm. Kalinówka pow. Białostockiego. Właścicielka Michał Cimer, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7482. „Sklep spożywczy — Franciszek Dudacz”. Siedziba: wieś Osnowka gm. Skórcz pow. Bielsk Podlaskiego. Właściciel Franciszek Dudacz, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7483. „Autobus — Kazimierz Gilewski”. Siedziba: Białystok ul. Wiktoria Nr. 20. Właściciel Kazimierz Gilewski zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7484. „Agentura Gazet i Czasopism Wiadomości — Sender Indycki”. Siedziba: Białystok, ul. Giełdowa № 7. Właściciel Sender Indycki, zamieszkały w Białymstoku, przy ul. Nawy Świat № 24.

Pod Nr. 7485. „Sprzedaż materiałów budowlanych — Mania Panicka”. Siedziba: Białystok, ul. Menopolowa № 6, Właścicielka Mania Panicka, zamieszkała w Białymstoku, przy ulicy Staszycza pod Nr 2.

Pod Nr. 7486. „Izaak Rozenblum”. Przedmiot: sprzedaż obuwi. Siedziba: Białystok, ul. Lipowa № 4. Właściciel, Izaak Rozenblum, zamieszkały tamże przy ul. Wilczej pod № 13.

Pod Nr. 7487. „Autobus — Włodzimierz Uspieński”. Siedziba: Białystok, ulica Orzeszkowej Nr. 12. Właściciel Włodzimierz Uspieński, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7488. „Woda sodowa „Akwapol” — Rechia Wisowata”. Siedziba: Białystok, ul. Jurowiecka Nr. 14. Właścicielka Rechia Wisowata, zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7489. „Piwiarnia — Estera Wiżańska”. Siedziba: wieś Jasienówka, gm. Kalinówka pow. Białostockiego. Właścicielka Estera Wiżańska, zamieszkała tamże.

W dniu 11 sierpnia 1931 r.

Pod Nr. 4713. „Sprzedaż piwa, sklep spożywczy i piekarnia — Natalia Mejera, Firma przedsiębiorstwa została zmieniona i obecnie nazwa jej brzmi: Sklep spożywczy — Alfred Mejer”. Siedziba: wieś Zł. piecki gm. Czarna Wieś pow. Białostockiego. Właściciel Alfred Mejer, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 5093. „Sprzedaż skór — Dawid Bachrach”. Firma przedsiębiorstwa została zmieniona i obecnie nazwa jej brzmi: Sprzedaż Skór — Chaim Bachrach”. Siedziba: m. Wasilków pow. Białostockiego. Właściciel Chaim Bachrach, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 6771. „Drobna sprzedaż towarów bawełnianych i półwełnianych oraz kolder watowych — Leja Gutman”. Przedsiębiorstwo zostało z rejestru wykreślone.

Pod Nr. 726. „A. Kątkowska” (sprzedaż damskich ubrań i dodatków). Firma przedsiębiorstwa została zmieniona i obecnie nazwa jej brzmi: Antonina Kątkowska”. Przedmiot: drobna sprzedaż galanterji i przykrych gotowych ubrań. Siedziba: Białystok, ul. Rynek Kościuszki Nr. 3. Właścicielka Antonina Kątkowska, zamieszkała tamże.

W dniu 8 września 1931 r.

Pod Nr. 7490. „Nici i galanterja — Chana Dynowicz”. Siedziba: Białystok, Rynek Kościuszki pod Ratuszem Nr. 4. Właścicielka Chana Dynowicz, zamieszkała w Białymstoku, przy ul. Wersalskiej pod Nr. 16.

Pod Nr. 7491. „Sukno i manufaktura — Chackiel Kacenenbogen”. Siedziba: Białystok, Rynek Kościuszki Nr. 9. Właściciel Ezekiel vel Chackiel Kacenenbogen, zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7492. „Sklep spożywczy — Aleksandra Tomas”. Siedziba: Białystok, ul. Dajłdza 6. Właścicielka Aleksandra Tomas zamieszkała tamże.

Pod Nr. 7493. „Sprzedaż artykułów spożywczych i wyrobów żelaznych Josel Wajs”. Siedziba: Gródek, pow. Białostockiego, ul. Pilsudskiego 23. Właściciel Josel Wajs zamieszkały tamże.

Pod Nr. 7494. „Hurtowny skład piwa — Karolina Wicko”. Siedziba: m. Kny-szyn pow. Białostockiego, ulica Zygmunta Augusta № 40. Własc. Karolina Wicko, zamieszkała tamże. Mieczysław Wieko, zamieszkały w Knyszynie, upoważniony został do prowadzenia powyższego przedsiębiorstwa.

**Krawiec warszawski**  
**Maciej CHODORSKI**  
BIAŁYSTOK, ul. WARSZAWSKA Nr. 7  
przyjmuje wszelkie zamówienia: cywilne, wojskowe i dla Wielebnego Duchowieństwa z własnych i powierzonych materiałów  
**Wykonanie solidne!**  
Ceny przystępne!

## Białystok

**WRZESIEŃ**  
**15**  
**WYBREK**

Dziś: Eugeniuł  
Jutro: p. Krzyża  
Wsch. sl. 5,6  
Zach. sl. 5,36

### Przyjęła u Pana Wojewody

Pan Wojewoda m. in. przyjął w dniu wczorajszym p. inż. Ebingera i p. inż. Statlera — przedstawicieli Międzynarodowego Towarzystwa Budowy Okrętów i Maszyn „Stocznia Gdańska” i p. Sokółowskiego — członka Wydziału Wojewódzkiego.

### Rejestracja poborowych

W dniach 15, 16 i 17 bm. do Magistratu celem zarejestrowania mają się zgłaszać mężczyźni rocznika 1913 z nazwiskami o początkowych literach L, Ł, M i N.

### Otwarcie kursu esperanto

W związku z rozpoczęciem nowego kursu pomocniczego języka międzynarodowego esperanto przez Towarzystwo Esperantystów w Białymstoku w dniu dzisiejszym o g. 9 rano w sali T-wa (ul. Zamienhoffa 14a) nastąpi uroczyste otwarcie kursu.

### Walne zebranie P. T. Naucz. S. W. i S.

W dniu dzisiejszym o g. 19 w lokalu Państw. Gimnazjum im. kr. Zygmunta Augusta w Białymstoku odbędzie się Walne Zebranie członków Polsk. T-wa Naucz. Szkoł Wyższych i Średnich.

Porządek dzienny zebrania obejmuje szereg spraw bieżących.

### Korespondencyjne kursy LOPP.

W związku z uruchomieniem przez Pow. Komitet LOPP. w Białymstoku korespondencyjnego kursu obrony przeciwgazowej dla szerszej warstwy społeczeństwa, dowiadujemy się, że w najbliższą niedzielę do wszystkich pism miejscowych załączony będzie pierwszy z 8 wykładów, obejmujących ten kurs.

### Nielegalne posiadanie broni

Władze Bezpieczeństwa Publicznego zatrzymały Zielińskiego Mieczysława, robotnika zam. w Łodzi, za nielegalne posiadanie broni i naboi. Zieliński jest również podejrzany o kradzież 30 zł.

### Oszustwa

Sobczak Kazimierz, wyludził przy pomocy oszustwa 125 zł. od Indyckiego Sendera (Giełdowa 4). Sobczak podawał się za przedstawiciela pisma „Nasz Przegląd”.

### Splądzeni świętokradcy

W nocy z 11 na 12 bm. nieznanymi sprawcy usiłowali włamać się do kościoła parafialnego w Teolinie, pow. augustowskiego, chcąc dokonać kradzieży.

W tym celu złoczyńcy zrobili dziurę w drzwiach zakrytych kościoła, jednak nie zdołali dostać się do kosztowności kościelnych, gdyż zostali splądzeni przez przechodniów.

### Niedoszły bratobójca pod kłosem

We wsi Ostrowczyce w pow. wolkowskim powstała sprzeczka między braci Stasiewiczami Janem i Józefem z jednej strony, a Stasiewiczem Kazimierzem z drugiej. Podczas sprzeczki Stasiewicz Kazimierz wystrzelił z siebie karabin i, mierząc ku Stasiewiczowi Janowi — wystrzelił.

Jednak kula chybiła. Stasiewicz K. usiłował raz jeszcze wystrzelić, lecz karabin zaczął się wystrzelać nie nastąpił. Wobec czego wspomniany zbiegł z karabinem w pole.

Władze bezpieczeństwa publicznego powiadomione o tym wypadku, wszczęły natychmiast pościg, w wyniku którego został zatrzymany i przekazany władzom sądowym sprawca niedoszłego zabójstwa.

### Czerwony kogut pieje

We wsi Podchruszany w pow. wólki wyskim, w zabudowaniu Kaliniczka Jana, wybuchł pożar, który następnie przeniosł się na sąsiednie zabudowania.

Wskutek pożaru spłonęło 2 domy mieszkalne, 2 chlewy, 3 stodoły, oraz inwentarz żywy.

Straty wynoszą 14.000 zł. Przyczyna pożaru nie jest narazie ustalona.

Zgubiono dowód osobisty wydany przez gmin. Wiszniew Nr 102 na imię Anny Kozłowskiej. Powyższy ulnieżnia się.

# Lekarze Kasy Chorych grożą strajkiem od 20 bm.

W związku z konfliktem pomiędzy Komisarzem Pow. Kasy Chorych w Białymstoku a Związkiem Lekarzy, który miał zlikwidować przybyły w ub. sobotę do Białegostoku p. Dratwa, delegat Okręgu Związku Kas Chorych w Warszawie, dowiadujemy się, że zatarg bynajmniej nie został zlikwidowany, gdyż Powiatowa Kasa Chorych w Białymstoku, narazie nie ma zamiaru cofnąć wypowiedzenia pracy niektórym lekarzom oraz odwołać wysunięte w związku z tem zarzury, co jed-

nak jest sprzeczne z obowiązującą umową. O ile do 20 b. m. konflikt ten nie będzie rozstrzygnięty, Związek Lekarzy sa-

pierza ogłosić strajk na znak protestu przeciwko zarządzeniom Komisarza Pow. Kasy Chorych.

## 40 bezrobotnych otrzymało pracę w Osowcu

W dniu wczorajszym, staraniem p. Starosty Powiatowego, wyjechało do Osowca na pracę około 40 bezrobotnych. Przed wyjazdem bezrobotni otrzymali obiady oraz

pieniądze na chleb. Przejazd odbył się również na koszt Starosty. Poza tem na miejscu będą przyszykowane dla nich mieszkania.

## Dziś będą radzić ojcowie miasta

W dniu dzisiejszym o godz. 20-ej odbędzie się posiedzenie Miejskiej Rady Szkolnej, na którym zostaną rozpatrzone między innymi następujące sprawy:

- 1) sprawa lokalu Szkoły Nr 7,
- 2) sprawa budowy nowych gmachów szkolnych na terenie miasta,
- 3) sprawa udzielenia koncesji B. Woźniczkiej na prowadzenie w Białymstoku prywatnej 3-klasowej koedukacyjnej szkoły rozwojowej,
- 4) zwrócenie się do gmin wyznaniowych o niepobieranie wygórowanych opłat za odpisy metryk urodzenia ubogiej dziatwy szkolnej,
- 5) ruch służbowy nauczycieli i inne.

## Katastrofa autobusowa w Śródmieściu

Na rogu ul. Warszawskiej i Pałacowej autobus komunikacji miejskiej, prowadzony przez Michała Werela, zderzył się z samochodem osobowym z Brześcia n.B.

przewodnym przez Emila Ereta. Wskutek zderzenia samochodów z Brześcia odniósł poważniejsze uszkodzenie. Wypadku z ludźmi nie było.

## Będzie czy nie będzie...

sprawa komunikacji autobusowej ulega zwłoce

Jak już podaliśmy, w dn. 8 b. m. Magistrat ostatecznie uzgodnił umowę na wydzierżawienie miejskiej komunikacji autobusowej skierował do Urzędu Wojewódzkiego celem jej zatwierdzenia. Tymczasem dowiadujemy się, że sprawa

powyższej umowy, pomimo interwencji Magistratu, nie została jeszcze dotychczas przez władze nadzorcze zatwierdzona, przez co przedłuża się termin tak długo oczekiwanego zrealizowania palącej kwestii komunikacji miejskiej.

**Dr. A. Kozubowski**  
Choroby kobiece i akuszerja  
Powrócił 712-5  
Ordynuje odg. dz. 8-9 i 4-7.

## Białostoczanie! Wszyscy na kurs obrony przeciwgazowej

Komitet Powiatowy LOPP. w Białymstoku organizuje w pierwszej połowie października r. b. Kurs Instruktorski O. P. G. II-ej kategorii.

Kurs ten, dzięki poparciu naczelnika Urzędu Pocztowego p. A. Sienczewskiego, odbywać się będzie w świetlicy pracowników poczty i telegrafu 2 razy tygodniowo w godzinach wieczorowych.

Reflektujący na ten kurs mogą skła. Warszawa 17) do dnia 1 października dać zgłoszenia w Komitecie LOPP. (ul. r. b.

## P.P. Komendanci P.W. ofiarą niedopatrzienia

Informacje o uruchomieniu propagandowego kursu gier sportowych dla pan. zamieszczone przez nas w Nr 209 z dn. 12 b. m., a otrzymane od osób postronnych, okazały się nieścisłe. Jak się dowiadujemy, kurs ten został zorganizowany przez Okręgowy Urząd W. F., a szczerpie

grono słuchaczy tego kursu bynajmniej nie została spowodowane niedopatrzaniem ze strony pp. komendantów P. W. Zapewne winę tu ponoszą same zwolenniczki sportu, które nie zechciały bliżej zainteresować się tym kursem.

## Stopniowa kanalizacja ulic

Wydział Techniczny Magistratu miasta Białegostoku w związku ze złym stanem ulic i brakiem odpowiedniej kanalizacji na peryferiach miasta, dąży energicznie w kierunku polepszenia stanu tych ulic.

W tych dniach zostaje ukończona praca nad przeprowadzeniem kanalizacji na ul. Łomżyńskiej na odcinku od szczy w kierunku 14 D. A. K.

## Jakie choroby grasowały w Białymstoku w ubiegłym tygodniu

W tygodniu ubiegłym Wydział Zdrowia Magistratu m. Białegostoku zanotował następujące wypadki zachorowań na choroby zakaźne: tyfus brzuszny 9, szkarlatyna—2, dyfteryt—2

Poza tem w ciągu tygodnia zmarło: 1 osoba na óg. i 2 osoby na gruźlicę. Następnie sporządzono 18 dezynfekcji, 1 studnię opieczetowano i 5 oczyszczono.

## Duża ilość kar za przekroczenie przepisów sanitarnych

Komisja sanitarna w ciągu ub. tygodnia wystosowała prośbę do władz administracyjnych o wyznaczenie kary 4 właścicielom posesji za brudne utrzymanie posesji, 7 właścicielom za używanie sa-

chary do napojów chłodzących, 3 właśc. za fałszowanie mleka oraz 22 osobom za różne mniejsze wykroczenia przeciwko przepisom sanitarnym.

4 lub 5 pokojów z kuchnią i wygodami: posz. pułk. Wiadomość w kancelarji szkiy Handlowej, ul. Fabryczna 9, tel. 5-1

Niebywała okazja nabycia najlepszych gatunków towarów na ubrania za nadzwyczaj niskie ceny  
Palta, futra i ubrania męskie  
Płaszczki, futra i kostjmy damskie  
Ubioru i palta dla młodzieży szkolnej.  
po cenach rekordowo niskich  
w składzie sukna  
**M. OLDAKA**  
w Białymstoku, ul. Kupiecka 2.

**„AUTOSKŁAD“**  
części zamienne „Ford“ i „Chevrolet“  
psi da stale na składzie  
wszystkie części  
Białystok,  
Sienkiewicza Nr. 3-  
Ceny konkurencyjne 603—3b

Przyjmę chłopca na praatykę tapicerską. Zgłaszac: Białystok Dabrowskiego 2.

**Popierajcie L.O.P.P.**

**LECZNICA PRZYCHODNIA**  
lekarzy specjalistów  
Białystok, Mazowiecka 5 (Sienny Rynec) tel. 1-38.  
PORADA 3-4  
wszystkich specjalności  
choroby wewnętrzne, nerwowe, dziecięce, kobiece i akuszerja, chirurgiczne, skórne i weneryczne, oczu, gardła, nosa i uszu.  
Gabinet dentystryczny, Rentgen, analizy, leczeni elektrycznością i światłem.  
po cenach lecznicowych  
dojazd autobusem Nr. 2. 53—171

## Kara więzienia za pobicie aresztowanego

Sąd Okręgowy w Grodnie rozpatrywał sprawę 4 funkcjonariuszy policji państwowej w Brzostowicy Małej, oskarżonych o nadużycie swych stanowisk urzędowych przez pobicie podczas przesłuchania Aleksandra Obuchowskiego, podejrzanego o dokonanie kradzieży.

Latem 1930 r. został okradziony sklep spożywczy we wsi Mała Brzostowica. Po dezerje do Aleksandra Obuchowskiego, który został aresztowany i odprawiony na posterunek policji, gdzie go pobito.

Po codziennych obradach Sąd Okręgowy, uznając oskarżonych winnymi za rzucanych im przestępstw, lecz zasługującymi na uwzględnienie, gdyż do tego czasu nie byli karani i mieli dobrą opinię, skazał: post. Jana Radkiewicza na 3 m. więzienia, post. Piotra Czachuna na 2 m. więzienia i post. Jana Rzecznika i Władysława Zurka po 1 m. więzienia, z zawieszeniem odbycia kary na 3 lata.

## OGŁOSZENIE

Dyrekcja Okręgowa Hoteli Państwowych w Wilnie ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy na dostawę 8.100 sztuk podkładów normalnoterowych kosowych, oraz wąskotorowych sosnowych i długości 1,5 m 101.000 sztuk i o długości 1,2 m 10.000 sztuk.

Oferty w zapieczętowanych i zalakowanych kopertach należy składać w Prezydium Dyrekcji Okręgowej H. P. w Wilnie do godz. 12-ej dnia 15 października 1931 r.

Oferty na podkłady normalnoterowe powinny być złożone dla dwóch wypadków procentowego wzrostu ilości podkładów poszczególnych typów a mianowicie:

- 1) Wypadek pierwszy typ I kantowanego 1,7% w ilości po zaakragleniu 15.000 sztuk
- Typu II normalnego 29,7% w ilości po zaakragleniu 23.000 sztuk
- Typu III normalnego 45,3% w ilości po zaakragleniu 43.000 sztuk
- Typu IV normalnego 12,6% w ilości po zaakragleniu 111.000 sztuk
- Typu V normalnego 7,7% w ilości po zaakragleniu 69.000 sztuk
- 2) Wypadek drugi
- Typu I kantowanego 5% w ilości po zaakragleniu 44.000 sztuk
- Typu II normalnego 51% w ilości po zaakragleniu 442.300 sztuk
- Typu III normalnego 25% w ilości po zaakragleniu 220.300 sztuk
- Typu IV normalnego 8% w ilości po zaakragleniu 73.500 sztuk
- Typu V normalnego 4% w ilości po zaakragleniu 35.200
- Typu VI normalnego 7% w ilości po zaakragleniu 61.700 sztuk

Otwarcie ofert nastąpi dnia 15 października 1931 r. o godz. 12-iej w Dyrekcji Okręgowej H. P. w Wilnie.

Szczegółowe przepisy co do składania ofert jak również warunki, na których ma być zawarta umowa i warunki techniczne na dostawę podkładów są do przejrzania w Wydziale Zesobów Dyrekcji Okręgowej H. P. w Wilnie (III piętro pokoju Nr 39).

## Szkoła muzyczna

Przyjmuje zapisy uczniów  
Dzieciom funkcjonariuszy państwowych kolejoowych, wojskowych i sędziów zwrot całkowity opłaty szkolnej przez Skarb Państwa.

Dla uczniów dojeżdżających znaczne ulgi taryfowe.

Wszelkich informacji udziela kancelarja szkoły czynna codziennie. 727-

Lecznica akuszerjano-ginekologiczna  
**Dr. C. SZYLMAN**  
Przyjęła rodzących oraz chorych  
dla stacjonarnego leczenia w ciągu całej doby Sala porodowa i operacyjna. Pokój oddzielny wspólny e. Elektro- i termo-swiatlo-leczenie.  
Białystok, ul. Legionowa 2.  
(Rynek Kościuszki 3.) Telef. 8-66.  
653-4

**Dr. M. Szacki**  
Choroby uszu, gardła i nosa  
powrócił 715-3  
Sienkiewicza 34, tel. 5-80  
Przyjmuje o godz. 9-1 i od 5-7.

Okazja Do sprzedania bardzo tanio 10 pszczoł.  
Białystok, ul. Poleska 5.

Konto P. K. O.  
Nr 68425.

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13: telefon Nr 2-73 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Reakcji dzienne — 10-06. nocny — 2-73, Rękopisów redakcja nie zwraca.  
**CENA PRENUMERATY:** miesięczni z odnośnieniem do domów, lub przesyłką pocztową 1 4 zł  
**CENY OGŁOSZEŃ:** za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; w tekście 80 gr.; za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wiersz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50 proc. ; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. zniżki. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.  
Układ ogłoszeń przed tekstem 5<sup>o</sup> łamowy, za tekstem 10<sup>o</sup> łamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto czekowe P. K. O. Nr. 68.425

Redakcja i Administracja: Św. Rocha Nr. 3, tel. Nr. 10-06 i 2-73.

Wydawca: Tow. Wydawnicze

Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc. w Białymstoku S-Go, Rocha 3

Redaktor odpowiedzialny: Antoni Farański